Qorti Kriminali

Onor. Imhallef Consuelo Scerri Herrera, LL.D., Ph.D

Ammissjoni Nru. 2 / 2023

Ir-Repubblika Ta' Malta
Vs
Marta Chanelys Liranzo Duval

Illum 28 ta' Marzu 2023

Il-Qorti,

Rat l-akkuzi migjuba quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta), Bhala Qorti Istruttorja fil-konfront ta' Marta Chanelys Liranzo Duval, detentrici tal-Passaport Spanjol bin-numru PAE361088, fejn giet akkuzata talli nhar l-13 ta' Settembru, 2020, u anka matul il-granet ta qabel gewwa dawn il-Gzejjer u anka barra minn dawn il-Gzejjer:

1. Assocjat ruha ma xi persuna jew persuni ohra f'dawn il-Gzejjer jew barra minn dawn il-gzejjer sabiex tbiegh jew titraffika f'dawn il-gzejjer medicina (kokajina), bi ksur tad-disposizzjonijiet ta l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta jew ippromwoviet, ikkostitwixxiet, organizzat jew iffinanzjat tali assocjazzjoni.

2. Importat jew gieghelet li tigi importata jew ghamlet xi haga sabiex tigi importata medicina perikoluza (kokajina) f'Malta, bi ksur tad-dispozizzjonijiet tal-Ordinanza Dwar il-Medicini Perikoluzi, Kap. 101 tal-ligijiet ta' Malta.

3. Forniet jew ipprokurat jew offriet li tforni jew li tipprokura id-droga kokajina, specifikata fl- ewwel skeda ta' l-ordinanza dwar il-medicini perikoluzi, Kap 101 tal-ligijiet ta' Malta lill-persuna jew persuni jew ghall uzu ta' persuna/i minghajr ma kellha licenzja mill-President ta' Malta minghajr ma kien awtorizzata bir-regoli tal-1939 ghall-kontroll intern tad-drogi perikoluzi (G.N. 292/1939) jew minn xi awtorita moghtija mill-President ta' Malta li tforni id-droga u minghajr ma kienet fil-pussess ta' awtorizzazjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-dispozizzjonijiet tas-sitt taqsima ta' l-Ordinanza imsemmija u minghajr ma kellha licenzja jew xort' ohra awtorizzata li timmanifattura jew tforni d-droga msemmija u minghajr ma kellha licenzja li tipprokura l-istess droga u dan bi ksur tar- regolament 4 tar-regolamenti ta' 1-1939 ghall-kontroll intern tad-drogi perikoluzi (G.N. 292/1939) kif sussegwentament emendati u bi ksur ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta.

4. Kellha fil-pussess taghha d-droga kokaina specifikata fl-ewwel skeda ta' l-Ordinanza dwar il-medicini perikoluzi Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta, meta ma kienitx fil-pussess ta' awtorizzazjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-dispozizzjonijiet tar-4 u s-6 Taqsima ta' l-Ordinanza u meta ma kienitx bil-licenzja jew xort' ohra awtorizzata li timmanifattura, jew li tforni d-droga msemmija u meta ma kienitx b'xi mod iehor bil-licenzja mill-President ta' Malta li jkollha d-droga msemmija fil-pussess taghha u naqset li tipprova li d-droga msemmija giet fornuta lilha ghall-uzu taghha skond ir-ricetta kif provdut fir-regolamenti msemmija u dan bi ksur tar-regoli ta' 1-1939 dwar il-kontroll intern

tad-drogi perikoluzi (G.N. 292/1939) kif sussegwentament emendati u bi ksur ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta, **liema droga instabet f'tali cirkustanzi li juru li ma kinitx ghall-uzu esklussiv taghha.**

Il-Qorti hija mitluba sabiex tissekwestra f'idejn terzi persuni b'mod generali il-flejjes u l-proprjeta' mobbli jew immobbli kollha li jkunu dovuti lil jew ikunu jmissu lill-akkuzata jew huma proprjeta' taghha, kif ukoll sabiex il-Qorti tipprojbixxi lill-akkuzata milli tittrasferixxi jew xort'ohra jiddisponi minn xi proprjeta' mobbli jew immobbli, u dan ai termini ta' l-artikolu 22 A ta' l-Ordinanza Dwar il-Medicini Perikoluzi, Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta u ta' l-artikolu 23 A tal-Kodici Kriminali Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

F' kaz ta' htija il-Qorti hija ukoll mitluba sabiex tordna lill-imputata sabiex thallas l-ispejjez li ghandhom x' jaqsmu mal-hatra tal-esperti, skond l-artikolu 533 (1) tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat il-verbal tal-Qorti tal-Magistrati (Malta), Bhala Qorti Istuttorja tas-6 ta' Frar, 2023, fejn l-akkuzata Marta Chanelys Liranzo Duval, ammettiet l-imputazzjonijiet migjuba kontra taghha u kkonfermat tali ammissjoni anke wara li l-Qorti akkordatilha zmien biex tikkunsidra din l-ammissjoni.

Rat in-nota tal-Avukat Generali, ta' nhar id-9 ta' Frar, 2023, ai termini tal-Artikolu 392B tal-Kodici Kriminali (Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta) li permezz taghha l-esponent Avukat Generali f' isem ir-Repubblika ta' Malta, filwaqt illi:

1. Jiddikjara li huwa rcieva kopja skenjata tal-atti tal-kumpilazzjoni fl-ismijiet Il-Pulizija (Spettur Steven Ryan Micallef) vs Marta Chanelys Liranzo Duval fit-tmienja (8) ta' Frar tas-sena elfejn u tlieta u ghoxrin (2023), u dana wara li l-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti Istruttorja ordnat li l-esponent jinghata

access bil-mezzi elettronici ghal kopja skenjata tal-atti tal-kumpilazzjoni fit-termini tal- Artikolu 392 B (1) (a) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, u dan peress li l-imputata Marta Chanelys Liranzo Duval fis-seduta tas-sitta (6) ta' Frar tas-sena elfejn u tlieta u ghoxrin (2023) stqarret li hija hatja tar-reati li bihom giet akkuzata, liema reati huma soggetti ghal piena ta' aktar minn tnax (12)-il sena prigunerija;

2. Jiddikjara wkoll, fit-termini tal-Artikolu 392 B (2) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, illi l-imputazzjonijiet kif addebitati lill-imputata quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti Istruttorja u li ghalihom l-imputata irregistrat l-ammissjoni taghha, ghandhom jitqiesu bhala Att ta' Akkuza ghall-finijiet u effetti kollha tal-ligi.

Rat l-atti kollha tal-kawza.

Ikkunsidrat:

Din il-Qorti, in vista tal-ammissjoni registrata quddiem il-Qorti tal-Magistrati, fis-6 ta' Frar, 2023, u sussegwentement konfermata dakinhar stess, tiddikjara lil Marta Chanelys Liranzo Duval, hatja talli nhar it-13 ta' Settembru, 2020, u anka matul il-granet ta' qabel gewwa dawn il-Gzejjer u anka barra minn dawn il-Gzejjer:

1. Assocjat ruha ma xi persuna jew persuni ohra f'dawn il-Gzejjer jew barra minn dawn il-gzejjer sabiex tbiegh jew titraffika f'dawn il-gzejjer medicina (kokajina), bi ksur tad-disposizzjonijiet ta l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta jew ippromwoviet, ikkostitwixxiet, organizzat jew iffinanzjat tali assocjazzjoni.

2. Importat jew gieghelet li tigi importata jew ghamlet xi haga sabiex tigi importata medicina perikoluza (kokajina) f'Malta, bi ksur tad-dispozizzjonijiet tal-Ordinanza Dwar il-Medicini Perikoluzi, Kap. 101 tal-ligijiet ta' Malta.

3. Forniet jew ipprokurat jew offriet li tforni jew li tipprokura id-droga kokajina, specifikata fl- ewwel skeda ta' l-ordinanza dwar il-medicini perikoluzi, Kap 101 tal-ligijiet ta' Malta lill-persuna jew persuni jew ghall uzu ta' persuna/i minghajr ma kellha licenzja mill-President ta' Malta minghajr ma kien awtorizzata bir-regoli tal-1939 ghall-kontroll intern tad-drogi perikoluzi (G.N. 292/1939) jew minn xi awtorita moghtija mill-President ta' Malta li tforni id-droga u minghajr ma kienet fil-pussess ta' awtorizzazjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-dispozizzjonijiet tas-sitt taqsima ta' l-Ordinanza imsemmija u minghajr ma kellha licenzja jew xort' ohra awtorizzata li timmanifattura jew tforni d-droga msemmija u minghajr ma kellha licenzja li tipprokura l-istess droga u dan bi ksur tar- regolament 4 tar-regolamenti ta' 1-1939 ghall-kontroll intern tad-drogi perikoluzi (G.N. 292/1939) kif sussegwentament emendati u bi ksur ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta.

4. Kellha fil-pussess taghha d-droga kokaina specifikata fl-ewwel skeda ta' l-Ordinanza dwar il-medicini perikoluzi Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta, meta ma kienitx fil-pussess ta' awtorizzazjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-dispozizzjonijiet tar-4 u s-6 Taqsima ta' l-Ordinanza u meta ma kienitx bil-licenzja jew xort' ohra awtorizzata li timmanifattura, jew li tforni d-droga msemmija u meta ma kienitx b'xi mod iehor bil-licenzja mill-President ta' Malta li jkollha d-droga msemmija fil-pussess taghha u naqset li tipprova li d-droga msemmija giet fornuta lilha ghall-uzu taghha skond ir-ricetta kif provdut fir-regolamenti msemmija u dan bi ksur tar-regoli ta' 1-1939 dwar il-kontroll intern tad-drogi perikoluzi (G.N. 292/1939) kif sussegwentament emendati u bi ksur

ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta, **liema droga instabet f'tali cirkustanzi li juru li ma kienitx ghall-uzu esklussiv taghha.**

Ikkunsidrat:

Din il-Qorti, in vista tal-ammissjoni registrata quddiem il-Qorti tal-Magistrati bhala Qorti Istruttorja nhar is-6 ta' Frar, 2023 u sussegwentement ikkonfermata dakinhar stess u darb ohra quddiem din l-istess Qorti nhar it-28 ta Marzu 2023 , tiddikjara lil, Marta Chanelys Liranzo Duval hatja talli nhar it-13 ta' Settembru, 2020 u anka matul il-granet ta qabel gewwa dawn il-Gzejjer u anka barra minn dawn il-Gzejjer:

1. Assocjat ruha ma xi persuna jew persuni ohra f'dawn il-Gzejjer jew barra minn dawn il-gzejjer sabiex tbiegh jew titraffika f'dawn il-gzejjer medicina (kokajina), bi ksur tad-disposizzjonijiet ta l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta jew ippromwoviet, ikkostitwixxiet, organizzat jew iffinanzjat tali assocjazzjoni.

2. Importat jew gieghelet li tigi importata jew ghamlet xi haga sabiex tigi importata medicina perikoluza (kokajina) f'Malta, bi ksur tad-dispozizzjonijiet tal-Ordinanza Dwar il-Medicini Perikoluzi, Kap. 101 tal-ligijiet ta' Malta.

3. Forniet jew ipprokurat jew offriet li tforni jew li tipprokura id-droga kokajina, specifikata fl- ewwel skeda ta' l-ordinanza dwar il-medicini perikoluzi, Kap 101 tal-ligijiet ta' Malta lill-persuna jew persuni jew ghall uzu ta' persuna/i minghajr ma kellha licenzja mill-President ta' Malta minghajr ma kien awtorizzata bir-regoli tal-1939 ghall-kontroll intern tad-drogi perikoluzi (G.N. 292/1939) jew minn xi awtorita moghtija mill-President ta' Malta li tforni id-droga u minghajr ma kienet fil-pussess ta' awtorizzazjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-

dispozizzjonijiet tas-sitt taqsima ta' l-Ordinanza imsemmija u minghajr ma kellha licenzja jew xort' ohra awtorizzata li timmanifattura jew tforni d-droga msemmija u minghajr ma kellha licenzja li tipprokura l-istess droga u dan bi ksur tar- regolament 4 tar-regolamenti ta' 1-1939 ghall-kontroll intern tad-drogi perikoluzi (G.N. 292/1939) kif sussegwentament emendati u bi ksur ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta.

4. Kellha fil-pussess taghha d-droga kokaina specifikata fl-ewwel skeda ta' l-Ordinanza dwar il-medicini perikoluzi Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta, meta ma kienitx fil-pussess ta' awtorizzazjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-dispozizzjonijiet tar-4 u s-6 Taqsima ta' l-Ordinanza u meta ma kienitx bil-licenzja jew xort' ohra awtorizzata li timmanifattura, jew li tforni d-droga msemmija u meta ma kienitx b'xi mod iehor bil-licenzja mill-President ta' Malta li jkollha d-droga msemmija fil-pussess taghha u naqset li tipprova li d-droga msemmija giet fornuta lilha ghall-uzu taghha skond ir-ricetta kif provdut fir-regolamenti msemmija u dan bi ksur tar-regoli ta' 1-1939 dwar il-kontroll intern tad-drogi perikoluzi (G.N. 292/1939) kif sussegwentament emendati u bi ksur ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta, **liema droga instabet f'tali cirkustanzi li juru li ma kinitx ghall-uzu esklussiv taghha.**

Rat il-fedina penali tal-hatja Marta Chanelys Liranzo Duval.

Ikkunsidrat,

Il-ġurisprudenza lokali kif ukoll dik ta' barra minn xtutna fir-rigward tal-piena inflitta meta persuna taghmel ammissjoni bikrija u cioe' il-linji gwida imfassla fid-decizjonijiet "**Ir-Repubblika ta' Malta vs. Nicholas Azzopardi**" [24.2.1997] (Qorti Kriminali); "**Ir-Repubblika ta' Malta vs. Mario Camilleri**" [5.7.2002] (Qorti ta' l-

Appell Kriminali); "**Il-Pulizija vs. Emmanuel Testa**" [17.7.2002] (Qorti ta' l-Appell Kriminali) kif ukoll il BLACKSTONE'S CRIMINAL PRACTICE (Blackstone Press Limited 2001 edit);

Din il-Qorti thoss li fil-kaz ta' **Marta Chanelys Liranzo Duval** ghandha taderixxi ghat-talba konguntiva maghmula nhar its-6 ta Marzu 2023 skond l-artikolu 392B(5)(a) tal-Kodiċi Kriminali u ghaldaqstant, wara li rat l-artikoli 2, 8(a)(b)(c)(d)(e), 9, 10(1), 12, 20, 22(1)(a)(1B)(2)(a)(i)(aa)(3)(3A)(a)(b)(c)(d) u 26 tal-Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta; ir-Regolamenti 4, 4(a), 8 and 9 tal-Legislazzjoni sussidjarja 101.02 (L.N. 292/1939) u l-artikoli 17(h), 18, 20, 22, 23 and 533 tal-Kodici Kriminali tikkundanna lill-hatja **Marta Chanelys Liranzo Duval** ghal piena ta' prigunerija effettiva ghal perjodu ta' **erbatax (14) -il sena u sitt (6) xhur** flimkien ma' multa ta' **ghoxrin elf ewro (€20,000)** li jekk ma tithallasx puntwalment tigi konvertita f'terminu ta' sena prigunerija, kif ukoll tikkundannaha thallas s-somma ta' €313.88 rappesentanti spejjes imhalsa lill-espert Dr Godwin Sammut espert fornsiku, Is-somma ta' Euro €4000.20 liema somma thalset lil Dr Marisa Cassar espert fid-DNA , is-somma ta €518.91 PS 844 Carl Micallef espert tal-fotografija is-somma ta' ,€1122.22 imhalsa lil Dr Steve Farrrugia sacco espert fic-CCTV (B'kollox ghlahekk trid thallas is-somma ta' **hamest elef, disgha mija u hamsa u hamsin Ewro u wiehed u ghoxrin centezmu (€5955.21c),** rapprezentanti l-ispejjez tal-perizji inkorsi f'dan il-process u dan a tenur tal-artikolu 533 tal-Kodici Kriminali.

Tordna ukoll il-konfiska favur il-Gvern ta' Malta tal-oggetti kollha li dwarhom sar ir-reat u l-konfiska favur il-Gvern ta' Malta ta' kull flejjes jew proprjetà mobbli u immobbli ohra tal-hatja.

Inoltre jekk l-ispejjez tal-perizja ma jithallsux fi zmien hmistax (15) -il jum mid-data tas-sentenza jigu konvertiti f'terminu ta' prigunerija skont il-ligi.

Finalment, sakemm l-Avukat Generali ma jindikax b'nota, li ghandha tigi prezentata fi zmien hmistax-il (15) jum mid-data tas-sentenza, li d-droga esebita hija mehtiega

ghal konnessjoni ma' xi proceduri kriminali ohra kontra terzi persuni, id-droga kollha esebita u l-affarijiet li ghandhom x'jaqsmu maghha jigu distrutti a kura tar-Registratur tal-Qrati u Tribunali Kriminali, taht is-sorveljanza diretta tad-Deputat Registratur tal-Qorti Kriminali li ghandu jaghmel verbal ta' tali distruzzjoni u jgibu a konjizzjoni tal-Qorti b'nota appozita b'kopja li ghandha tigi innotifikata lill-Avukat Generali u lill-hati.

(ft) Consuelo Scerri Herrera
Imhallef

Vera kopja

Adrian Micallef
Deputat Registratur